



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Canada Deposit Insurance
Corporation Notice
Regulations
(Compensation in
Respect of the
Restructuring of Federal
Member Institutions)

Règlement sur les avis de
la Société d'assurance-
dépôts du Canada
(indemnité relative à la
restructuration
d'institutions fédérales
membres)

SOR/2000-177

DORS/2000-177

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Canada Deposit Insurance Corporation Notice Regulations (Compensation in Respect of the Restructuring of Federal Member Institutions)			Règlement sur les avis de la Société d'assurance-dépôts du Canada (indemnité relative à la restructuration d'institutions fédérales membres)	
1	INTERPRETATION	1	1	DÉFINITION	1
2	NOTICE RELATING TO OFFER OF COMPENSATION	1	2	AVIS RELATIF À L'OFFRE D'INDEMNITÉ	1
4	RESPONSE TO NOTICE RELATING TO OFFER OF COMPENSATION	3	4	RÉPONSE À L'AVIS RELATIF À L'OFFRE D'INDEMNITÉ	3
5	NOTICE OF APPOINTMENT OF ASSESSOR	3	5	AVIS DE NOMINATION DE L'ÉVALUATEUR	3
6	COMING INTO FORCE	3	6	ENTRÉE EN VIGUEUR	3

Registration
SOR/2000-177 May 4, 2000

CANADA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION ACT

Canada Deposit Insurance Corporation Notice Regulations (Compensation in Respect of the Restructuring of Federal Member Institutions)

P.C. 2000-630 May 4, 2000

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 39.37^a of the *Canada Deposit Insurance Corporation Act*, hereby makes the annexed *Canada Deposit Insurance Corporation Notice Regulations (Compensation in Respect of the Restructuring of Federal Member Institutions)*.

Enregistrement
DORS/2000-177 Le 4 mai 2000

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DÉPÔTS DU CANADA

Règlement sur les avis de la Société d'assurance-dépôts du Canada (indemnité relative à la restructuration d'institutions fédérales membres)

C.P. 2000-630 Le 4 mai 2000

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 39.37^a de la *Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les avis de la Société d'assurance-dépôts du Canada (indemnité relative à la restructuration d'institutions fédérales membres)*, ci-après.

^a S.C. 1996, c. 16, s. 41

^a L.C. 1996, ch. 6, art. 41

CANADA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION
NOTICE REGULATIONS (COMPENSATION IN
RESPECT OF THE RESTRUCTURING OF
FEDERAL MEMBER INSTITUTIONS)

INTERPRETATION

1. The definitions in this section apply in these Regulations.

“Act” means the *Canada Deposit Insurance Corporation Act*. (*Loi*)

“receivership order” means an order made under paragraph 39.13(1)(b) of the Act. (*Version anglaise seulement*)

“vesting order” means an order made under paragraph 39.13(1)(a) of the Act. (*Version anglaise seulement*)

NOTICE RELATING TO OFFER OF
COMPENSATION

2. (1) In addition to the information set out in subsection 39.25(1) of the Act, the following information must accompany a notice given by the Corporation under subsection 39.24(1) of the Act:

- (a) the date of the vesting order;
- (b) an explanation of the effect of the vesting order as described in subsection 39.13(2), paragraph 39.13(4)(a), subsections 39.14(1) and (3) and section 39.15 of the Act;
- (c) a summary of the basis for
 - (i) the offer of compensation by the Corporation, in the case of a notice containing such an offer, and
 - (ii) no offer of compensation by the Corporation, in the case of a notice stating that no such offer is being made; and
- (d) the manner in which a person must respond to the Corporation.

(2) A notice given by the Corporation under subsection 39.24(1) of the Act to a holder or their assignee or successor, as described in that subsection, must be sent or delivered to the holder, assignee or receiver at the ad-

RÈGLEMENT SUR LES AVIS DE LA SOCIÉTÉ
D’ASSURANCE-DÉPÔTS DU CANADA
(INDEMNITÉ RELATIVE À LA
RESTRUCTURATION D’INSTITUTIONS
FÉDÉRALES MEMBRES)

DÉFINITION

1. Dans le présent règlement, «Loi» s’entend de la *Loi sur la Société d’assurance-dépôts du Canada*. (*Act*)

AVIS RELATIF À L’OFFRE D’INDEMNITÉ

2. (1) Outre les renseignements prévus aux alinéas 39.25(1) de la Loi, l’avis donné par la Société aux termes du paragraphe 39.24(1) de la Loi comporte les renseignements suivants :

- a) la date du décret de dévolution;
- b) une explication des effets de ce décret tels qu’ils sont énoncés aux paragraphes 39.13(2) et (4) et 39.14(1) et (3) et à l’article 39.15 de la Loi;
- c) un sommaire des fondements :
 - (i) de l’offre d’indemnité, s’il s’agit d’un avis contenant une telle offre,
 - (ii) de l’absence d’offre d’indemnité, s’il s’agit d’un avis énonçant qu’aucune offre d’indemnité n’est faite;
- d) la manière dont la personne doit donner sa réponse à la Société.

(2) La Société envoie ou remet l’avis visé au paragraphe 39.24(1) de la Loi à chaque personne ou ayant cause visés à ce paragraphe, à l’adresse ou au numéro figurant dans les dossiers de l’institution fédérale membre

dress or number shown in the records of the federal member institution or its transfer agent on the day the vesting order is made,

- (a) in person;
- (b) by prepaid mail;
- (c) by messenger service; or
- (d) by facsimile or other electronic means.

SOR/2003-101, s. 1.

3. (1) In addition to the information set out in subsection 39.25(2) of the Act, the following information must accompany a notice given by the Corporation under subsection 39.24(2) of the Act:

- (a) the date of the receivership order;
- (b) an explanation of the effect of the receivership order as described in subsections 39.13(3), (4) and (5) and 39.14(2) and section 39.15 of the Act;
- (c) a summary of the basis for
 - (i) the offer of compensation by the Corporation, in the case of a notice containing such an offer, and
 - (ii) no offer of compensation by the Corporation, in the case of a notice stating that no such offer is being made; and
- (d) the manner in which a federal member institution must respond to the Corporation.

(2) A notice given by the Corporation to a federal member institution under subsection 39.24(2) of the Act must be sent or delivered to the institution at the address or number shown in the records of the Corporation on the day the receivership order is made

- (a) in person;
- (b) by prepaid mail;
- (c) by messenger service; or
- (d) by facsimile or other electronic means.

SOR/2003-101, s. 2.

ou de son agent de transfert le jour de la prise du décret de dévolution, de l'une des façons suivantes :

- a) en mains propres;
- b) par courrier affranchi;
- c) par service de messagerie;
- d) par télécopieur ou tout autre moyen électronique.

DORS/2003-101, art. 1.

3. (1) Outre les renseignements prévus aux alinéas 39.25(2) de la Loi, l'avis donné par la Société aux termes du paragraphe 39.24(2) de la Loi comporte les renseignements suivants :

- a) la date du décret nommant la Société séquestre;
- b) une explication des effets de ce décret tels qu'ils sont énoncés aux paragraphes 39.13(3), (4) et (5) et 39.14(2) et à l'article 39.15 de la Loi;
- c) un sommaire des fondements :
 - (i) de l'offre d'indemnité, s'il s'agit d'un avis contenant une telle offre,
 - (ii) de l'absence d'offre d'indemnité, s'il s'agit d'un avis énonçant qu'aucune offre d'indemnité n'est faite;
- d) la manière dont l'institution fédérale membre doit donner sa réponse à la Société.

(2) La Société envoie ou remet l'avis visé au paragraphe 39.24(2) de la Loi à l'institution fédérale membre, à l'adresse ou au numéro figurant dans ses dossiers le jour de la prise du décret la nommant séquestre, de l'une des façons suivantes :

- a) en mains propres;
- b) par courrier affranchi;
- c) par service de messagerie;
- d) par télécopieur ou tout autre moyen électronique.

DORS/2003-101, art. 2.

RESPONSE TO NOTICE RELATING TO OFFER OF
COMPENSATION

4. A notice of a person's or a federal member institution's acceptance of or objection to an offer of compensation made by the Corporation, or their acceptance of or objection to the fact that no offer of compensation was made by the Corporation, must be sent or delivered to the Corporation

- (a) in person;
- (b) by prepaid mail;
- (c) by messenger service; or
- (d) by facsimile or other electronic means.

NOTICE OF APPOINTMENT OF ASSESSOR

5. A notice sent or delivered by the Corporation under section 39.3 of the Act must be sent or delivered by a method set out in subsection 2(2) or 3(2) to the following address:

- (a) in the case of a notice to a dissenting offeree, to the most recent address or number shown in the records of the federal member institution or its transfer agent on the day the vesting order is made or indicated by the dissenting offeree in the notice of objection, if any; and
- (b) in the case of a notice to a federal member institution, to the address or number shown in the records of the Corporation on the day the receivership order is made.

COMING INTO FORCE

6. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

RÉPONSE À L'AVIS RELATIF À L'OFFRE
D'INDEMNITÉ

4. L'avis d'acceptation ou de refus de l'offre d'indemnité ou de l'absence d'offre d'indemnité est envoyé ou remis de l'une des façons suivantes :

- a) en mains propres;
- b) par courrier affranchi;
- c) par service de messagerie;
- d) par télécopieur ou tout autre moyen électronique.

AVIS DE NOMINATION DE L'ÉVALUATEUR

5. La Société envoie ou remet l'avis visé à l'article 39.3 de la Loi de l'une des façons prévues aux paragraphes 2(2) et 3(2), à l'adresse suivante :

- a) si l'avis est destiné à un pollicité opposant, à sa dernière adresse ou à son dernier numéro figurant dans les dossiers de l'institution fédérale membre ou de son agent de transfert le jour de la prise du décret de dévolution ou, le cas échéant, indiqué par le pollicité dans son avis de refus;
- b) si l'avis est destiné à l'institution fédérale membre, à son adresse ou numéro figurant dans les dossiers de la Société le jour de la prise du décret la nommant séquestre.

ENTRÉE EN VIGUEUR

6. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.